



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 November 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия

Пятый комитет

Пункты 128 и 99(с) повестки дня

**Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2008–2009 годов**

**Обзор и осуществление Заключительного
документа двенадцатой специальной сессии
Генеральной Ассамблеи: Региональный центр
Организации Объединенных Наций по вопросам
мира и разоружения в Африке**

Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке

**Последствия для бюджета по программам проекта
резолюции A/C.1/62/L.24/Rev.1**

**Заявление, представленное Генеральным секретарем
в соответствии с правилом 153 правил процедуры
Генеральной Ассамблеи**

I. Введение

1. На своем 25-м заседании 2 ноября 2007 года Первый комитет принял проект резолюции A/C.1/62/L.24/Rev.1 о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке. Комитет был информирован о последствиях указанного проекта резолюции для бюджета по программам в заявлении, представленном Генеральным секретарем (A/C.1/62/L.54/Rev.1).

II. Просьбы, содержащиеся в проекте резолюции

2. В соответствии с положениями пунктов 4, 5, 7 и 8 постановляющей части проекта резолюции A/C.1/62/L.24/Rev.1 Генеральная Ассамблея:



а) рекомендует учредить три должности (одну должность категории специалистов С-3 и две должности категории общего обслуживания (прочие разряды)), добавить их в структуру Центра и финансировать из регулярного бюджета, как это рекомендовано Консультативным механизмом;

б) рекомендует финансировать оперативные расходы Центра за счет регулярного бюджета;

с) просит Генерального секретаря продолжать оказывать Центру необходимую поддержку для обеспечения более значительных достижений и результатов;

д) просит также Генерального секретаря содействовать тесному сотрудничеству между Центром и Африканским союзом, в частности в областях мира, безопасности и развития, и продолжать оказывать содействие в целях стабилизации финансового положения Центра.

III. Связь изложенных просьб с программой работы на двухгодичный период 2008–2009 годов

3. Просьбы, изложенные в пунктах 4, 5, 7 и 8 постановляющей части проекта резолюции связаны с а) подпрограммой 5 «Региональное разоружение» программы 3, содержащейся в документе «Двухгодичный план по программам и приоритеты на двухгодичный период 2008–2009 годов»¹, и б) разделом 4 «Разоружение» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов². Внесение каких-либо изменений в программу работы не предусматривается.

IV. Сметные потребности в ресурсах

4. Согласно смете потребности в связи с рекомендованным в проекте резолюции A/C.1/62/L.24/Rev.1 учреждением трех должностей и покрытием соответствующих оперативных расходов Центра составят за двухгодичный период 2008–2009 годов 322 300 долл. США нетто (360 200 долл. США брутто).

5. За счет этих ресурсов будут покрываться расходы на оклады и общие расходы по персоналу, связанные с одной должностью категории специалистов С-3 и двумя должностями категории общего обслуживания (прочие разряды) (235 800 долл. США), а также общие оперативные расходы (86 500 долл. США).

V. Возможности для покрытия расходов за счет имеющихся ресурсов

6. В предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов не предусмотрено никаких ассигнований для покрытия расходов, вытекающих из решений согласно пунктам 4 и 5 постановляющей части проек-

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 6 (A/61/6/Rev.1).*

² A/62/6 (Sect.4) и Corr.1.

та резолюции A/C.1/62/L.24/Rev.1. На данном этапе не представляется возможным определить в рамках раздела 4 «Разоружение» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов те мероприятия, которые можно было бы прекратить, отложить, ограничить или скорректировать в ходе указанного двухгодичного периода.

7. В предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов будет по-прежнему предусмотрено финансирование одной должности С-5 Директора Регионального центра в Ломе. Расходы, связанные с выполнением просьб, содержащихся в пунктах 7 и 8 постановляющей части проекта резолюции и касающихся оказания Генеральным секретарем поддержки Центру, содействия сотрудничеству между Центром и Африканским союзом, а также оказания содействия в целях стабилизации финансового положения Центра, будут по-прежнему покрываться за счет внебюджетных ресурсов.

VI. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

8. С учетом вышесказанного, в случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции A/C.1/62/L.24/Rev.1, в котором рекомендуется учредить три должности, финансируемые из регулярного бюджета, и покрывать оперативные расходы Центра также за счет средств из регулярного бюджета, потребуются дополнительные ассигнования в размере 360 200 долл. США (до пересчета) сверх ресурсов, предложенных по разделу 4 «Разоружение» (322 300 долл. США); и разделу 35 «Налогообложение персонала» (37 900 долл. США), которые будут компенсированы поступлениями на ту же сумму по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов. Эти ассигнования будут подлежать финансированию за счет средств резервного фонда.